



<p>RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:</p> <p>Bid Receiving - Environment Canada / Réception des soumissions – Environnement Canada</p> <p>ec.soumissions-bids.ec@canada.ca</p> <p>BID SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS</p> <p>The referenced Bid Solicitation is revised in this document; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Bid Solicitation remain the same.</p> <p>La demande de soumissions citée en référence est modifiée dans ce document; sauf indication contraire, les modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes.</p> <p>Issuing Office – Bureau de distribution</p> <p>SOUMISSION À : ENVIRONNEMENT CANADA</p>	<p>Title – Titre Les contaminants et leurs effets sur la santé des espèces sauvages dans les Grands Lacs canadiens et le plan de surveillance national des produits chimiques</p>	
	<p>EC Bid Solicitation No./SAP PR No. - N° de la demande de soumissions EC / N° SAP PR</p> <p>5000043543</p>	<p>Amendment No. - N° de modif.</p> <p>01</p>
	<p>Date of Bid Solicitation (YYYY-MM-DD) – Date de la demande de soumissions (AAAA-MM-JJ)</p> <p>2019-06-20</p>	
	<p>Bid Solicitation Closes (YEAR-MM-DD) - La demande de soumissions prend fin (AAAA-MM-JJ)</p> <p>at – à 2:00 P.M. on – le 2019-07-23</p>	<p>Time Zone – Fuseau horaire</p> <p>Heure de l'Est (HE)</p>
	<p>F.O.B – F.A.B</p>	
	<p>Address Enquiries to - Adresser toutes questions à</p> <p>Lana Hunt // lane.hunt@canada.ca</p>	
	<p>Telephone No. – No de téléphone</p> <p>604-666-6618</p>	<p>Fax No. – No de Fax</p>
	<p>Delivery Required (YEAR-MM-DD) – Livraison exigée (AAAA-MM-JJ)</p> <p>2020-03-31</p>	
	<p>Destination of Services / Destination des services</p> <p>Ontario</p>	
	<p>Security / Sécurité</p> <p>Aucune exigence relative à la sécurité ne s'applique à cette demande.</p>	

MODIFICATION À LA SOLICITATION 5000043543**PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION****Supprimer :****1.1.1 Critères techniques cotés**

Numéro d'élément	Exigence obligatoire	Référence au numéro de page dans la proposition (à insérer par le soumissionnaire)	Respecté /Non respecté
O2	Le soumissionnaire doit décrire deux (2) projets pertinents relativement à l'énoncé des travaux réalisés dans les 10 dernières années. Les projets pertinents sont ceux qui ont trait à l'économie de l'environnement, aux études d'impact socioéconomique, à la recherche sectorielle ou macroéconomique en agriculture, aux technologies propres, à l'environnement, aux ressources forestières, aux énergies renouvelables ou à un secteur industriel semblable.		

Insérer :**1.1.1 Critères techniques cotés**

Numéro d'élément	Exigence obligatoire	Référence au numéro de page dans la proposition (à insérer par le soumissionnaire)	Respecté /Non respecté
O2	Le soumissionnaire doit identifier clairement toutes les ressources qu'il propose pour le projet et désigner la ressource principale proposée. Le soumissionnaire doit démontrer dans sa proposition que les ressource(s) principales proposée, qui sera directement responsable de la production des rapports et des présentations, compte au moins cinq ans d'expérience dans l'évaluation des altérations d'utilisation bénéfique dans les secteurs préoccupants des Grands Lacs.		